

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN
PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh-

10) Your sign	11) Your Order No. 550003971201	Date 12.04.2018
---------------	---	---------------------------

19) Shipping type	truck collect. load
-------------------	---------------------

25) Dispatch Address

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer
---------	---------------------	-------	---------------------

1	0260.001.060	V03	2510261400
---	--------------	-----	------------

180197 06p
500848 3708
180197 776

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 29/08/2018

Firma

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer	17) Dispatch place Sped Mader
------------------------------	---

20) Incoterms 2010 Free Carrier	21) Packing type 10 PAL
------------------------------------	----------------------------

Destination

3) **Delivery note no**

2) Receiver note

6) Freight		7) Delivery	
Free	Unfrank	Waggon	
		Fr.Gut	
		Express	
		Post	

23) Total weight kg	1.070,0 gross
---------------------	------------------

26) Receipt-/unload-point

7669862

4) Dispatchdate	03.08.2018
Creationday	02.08.2018
14) Our Order-No.	24307870

24)

net 650,9

40) Receiver notes

Qty.(Is)

Rotation	Receiver notes
----------	----------------

Date	Name	bzw Nr
------	------	--------

42) Entry notes

4

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport	
------------------------------	--

45) Receiver

46) Invoice check	
-------------------	--



N766.9862

BVE13384

EDI - WARENBEGLEITSCHIN		TransportNo: 9749818	03.08.2018	17:59
Supplier -plant: -No: 0091024089		Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829	Unloading pt: Storage :	Page 1
Robert Bosch Elektronik Kft.		Getrag S.p.A.	Usage place :	truck collect.
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		Via dei Ciclamini, 4	Shippingtype: Carrier :	Schweitzer GmbH
Robert Bosch út 1		70026 Modugno (BA)	-Number: Tran.-weight gr: 3745	Schweitzer
3000 HATVAN				

LS-NR	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier	Consignation
07669862	2510261400	640	ST	S / EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
03.08.18	0260.001.060-V03UJ				
001	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 1 - EW		X	0 6000439358	
	VP: 8 - EW		X	8 6000439355	
	VP: 8 - EW		X	8 6000439355	
	VP: 8 - EW		X	8 6000439355	
	VP: 8 - EW		X	8 6000439355	
	VP: 5 - EW		X	8 6000439355	
	VP: 3 - EW		X	8 6000439355	
	VP: 8 - EW		X	8 6000439355	
	VP: 8 - EW		X	8 6000439355	

WE:	Quantitycheck:	Ratingcheck :
-----	----------------	---------------

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN		TransportNo: 9749818	03.08.2018	17:59
Supplier -plant: -No: 0091024089		Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829	Unloading pt: Storage :	Page 2
Robert Bosch Elektronika Kft.		Getrag S.p.A.	Usage place :	truck collect.
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut		Via dei Ciclamini, 4	Shippingtype: Carrier :	Schweitzer GmbH
Robert Bosch út 1		70026 Modugno (BA)	-Number: Tran.-weight gr: 3745	Schweitzer
3000 HATVAN				

LS-NR	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier			Addit.data supplier	
-Pos	Package -quantity	-Numb. customer		Quantity -Number supplier	Consignation
VP:	7 - EW		X	8 6000439355	
VP:	1 - EW		X	8 6000439355	
VP:	8 - EW		X	8 6000439355	
VP:	8 - EW		X	8 6000439355	
VP:	10 - EW		X	0 6000439359	
VP:	80 - EW		X	0 6000439356	
Batch: BB Dangerous:					

07669868	2510261400	640	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
03.08.18	0260.001.060-V03UJ					
001	VP:			0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	
	VP:		X	0	6000439358	

WE:	Quantitycheck:	Ratingcheck :
-----	----------------	---------------



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006921 vom 03.08.2018



18-006921

Ludwigsburg, 07.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. c/o Sped. Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 03.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros Getriebeteile	11 Anzahl der LM Nombre des colis 35	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.745	15 Umfang cbm
Summe:		35,00 EP		3.745,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 Modugno 03.08.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604